Translation Branch Request Form for Translation The world of foreign prior art to you. U. S. Serial No. : Requester's Name: Phone No.: Fax No.: PTO 2002-4496 Office Location: Art Unit/Org.: S.T.I.C. Translations Branch Group Director: Is this for Board of Patent Appeals? Phone: 308-0881 08/15/02 Fax: 308-0989 **Date of Request:** Location: Crystal Plaza 3/4 Date Needed By: Room 2C01 (Please do not write ASAP-indicate a specific date) **SPE Signature Required for RUSH:** Document Identification (Select One): To assist us in providing the **(Note: Please attach a complete, legible copy of the document to be translated to this form)** most cost effective service, please answer these questions: 1. (/ Document No. Patent Will you accept an English Language Language Equivalent? Country Code (Yes/No) **Publication Date** No. of Pages gilled by STIC i Will you accept an English abstract? Article Author (Yes(No) Language Would you like a consultation Country with a translator to review the document prior to having a Other : Type of Document complete written translation? Country (Yes/No) Language Document Delivery (Select Preference): Delivery to nearest EIC/Office Date: (STIC Only) Check here if Machine Translation is not acceptable: ____ Call for Pick-up Date: (STIC Only) (It is the default for Japanese Patents, '93 and onwards with avg 5 day turnaround after receipt) (Yes/No) STIC USE ONLY Copy/Search Translation Processor: Date logged in: Date assigned: PTO estimated words: Date filled: Number of pages: Equivalent found: (Yes/No) In-House Translation Available: In-House: Contractor: Doc. No.: Translator: Name:

Assigned:

Returned:

Priority:

Returned:

Sent:

Country:

Remarks:

DECORATIVE MATERIAL FOR SOUND ABSORBING BOARD

Hisayoshi Osumi, et al.

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE WASHINGTON, D.C. SEPTEMBER 2002 TRANSLATED BY THE RALPH MCELROY TRANSLATION COMPANY

JAPANESE PATENT OFFICE PATENT JOURNAL (U) UTILITY MODEL NO. SHO 63[1988]-72033

Int. Cl.⁴:

B 32 B 33/00

21/04

G 10 K 11/16

Sequence Nos. for Office Use:

6122-4F

D-6911-5D

Filing No.:

Sho 61[1986]-167111

Filing Date:

October 30, 1986

Publication Date:

May 14, 1988

No. of Claims:

2 (Total of 3 pages)

Examination Request:

Not filed

DECORATIVE MATERIAL FOR SOUND ABSORBING BOARD

[Kyuonban yo keshozai]

Designers:

Hisayoshi Osumi, et al.

Applicant(s):

Nippon Gakki Co., Ltd.

[There are no amendments to this patent.]

Claims

- 1. A decorative material for a sound absorbing board composed by laminating a wood veneer having air permeability and a sheet shape base material having air permeability in a state wherein the adhesive areas and the non-adhesive areas are scattered.
- 2. A decorative material for a sound absorbing board characterized by the fact that in the decorative material for sound absorbing board according to Claim 1,

the adhesive is scattered in many small round spots.

Brief description of the figures

Figure 1 is a cross sectional view showing a working example of a decorative material in the present utility model, Figure 2 - Figure 4 are plan views showing specific examples of the adhesive patterns of the decorative material in the present utility model, Figure 5 is a cross sectioned view showing an example of a means for forming the adhesive layer in the decorative material of the present utility model, Figure 6 is an enlarged view of the main part in Figure 5, Figure 7 and Figure 8 are cross sectional views respectively showing use examples of the decorative material in the present utility model, Figure 9 and Figure 10 are graphs of the relationship between the sound absorbing coefficient and the frequency showing the results of the experiments, Figure 11 is a cross-sectional view showing a sound absorbing board composed from a conventional decorative material.

(11)...wood veneer, (11a)...pore, (12)...base material, (13)...adhesive layer, (13a)...adhesive part, (13b)...non-adhesive part.

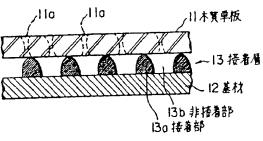


Figure 1

Key:	11	wood veneer
J	12	base material
	13	adhesive layer
	13a	adhesive part
	13b	non-adhesive part

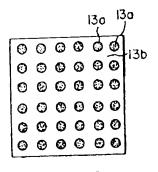


Figure 2

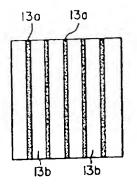


Figure 3

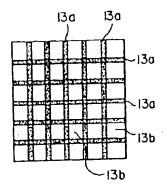


Figure 4

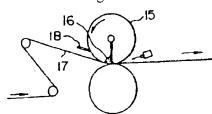
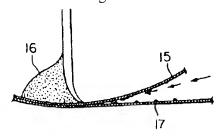
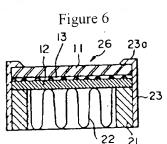


Figure 5





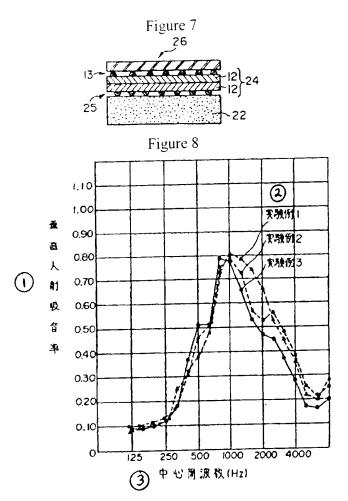


Figure 9

- Key 1 Vertical incidence sound absorbing coefficient
 - 2 Experimental Example 1
 - 3 Center frequency (Hz)

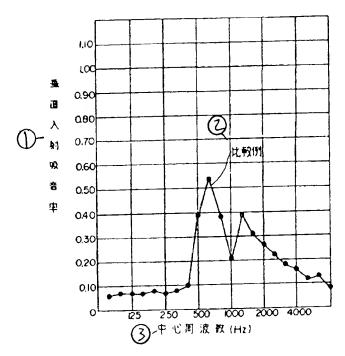


Figure 10

- Vertical incidence sound absorbing coefficient Key
 - 2 3 Comparative example
 - Center frequency (Hz)

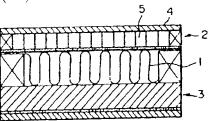


Figure 11

JAPANESE PATENT OFFICE PATENT JOURNAL (U) UTILITY MODEL NO. SHO 63[1988]-72033

Int. Cl.⁴:

B 32 B 33/00

21/04

G 10 K 11/16

Sequence Nos. for Office Use:

6122-4F

D-6911-5D

Filing No.:

Sho 61[1986]-167111

Filing Date:

October 30, 1986

Publication Date:

May 14, 1988

No. of Claims:

2 (Total of 3 pages)

Examination Request:

Not filed

DECORATIVE MATERIAL FOR SOUND ABSORBING BOARD

[Kyuonban yo keshozai]

Designers:

Hisayoshi Osumi, et al.

Applicant:

Nippon Gakki Co., Ltd.

[There are no amendments to this patent.]

Claims

- 1. A decorative material for a sound absorbing board composed by laminating a wood veneer having air permeability and a sheet shape base material having air permeability in a state wherein the adhesive areas and the non-adhesive areas are scattered.
- 2. A decorative material for a sound absorbing board characterized by the fact that in the decorative material for sound absorbing board according to Claim 1,

the adhesive is scattered in many small round spots.

/1*

^{* [}Numbers in the right margin represent pagination in the original foreign language text.]

Detailed explanation of the utility model

Industrial application field

The present utility model relates to a decorative material for a sound absorbing board, which is composed to bestow sound transmissivity to the decorative material along with achieving an improvement in the outer appearance and durability of the decorative material by laminating a wood veneer having air permeability and a sheet shape base material having air permeability in a state wherein the adhesive parts and the non-adhesive parts are scattered.

Prior art

Figure 11 shows a sound absorbing board proposed previously by the present designers in Japanese Patent Application Number Sho 60[1985]-15548. This is composed by arranging decorative material (2) on one side of sound absorbing material (1) and arranging base plate (3) on the other side of sound absorbing material (1).

This sound absorbing board is used by being mounted on walls, ceilings, etc. with decorative material (2) as the front face. When the sound waves reach this sound absorbing board, the sound waves transmit through decorative material (2), reach sound absorbing material (1), and the sound is absorbed.

The outer face of decorative material (2) used in this sound absorbing board is formed from wood veneer (4). This wood veneer (4) is formed to be as thin as possible (normally about 0.2 - 0.4 mm) to secure sufficient air permeability (sound transmissivity) in decorative material (2) and is very fragile. Consequently, the strength thereof was compensated in the conventional decorative material by backing with air permeable honeycomb material (5) that has a structure similar to a beehive. This honeycomb material (5) is formed from paper or aluminum foil to keep the weight light and the aforementioned wood veneer (4) is adhered to the fine ends of the wall formed from the cells of honeycomb material (5).

Problems to be solved by the utility model

In this type of conventional decorative material (2), there was a tendency for a portion of honeycomb material (4) to collapse and unevenness to be created on the surface of decorative material (2) when wood veneer (4) and honeycomb material (5) are pressure welded using a roller, etc. for adhering honeycomb material (5) to wood veneer (4), and hence there was a problem in having a tendency for incidents to occur wherein the outer appearance of decorative material (2) is degraded.

Also, in conventional decorative material (2), the area of adhesion was small and the adhesive strength between honeycomb material (5) and wood veneer (4) was weak since wood

/2

veneer (4) is adhered to the fine ends of the wall formed from the cells of honeycomb material (5), and hence there was a problem of wood veneer (5) peeling off easily.

Means to solve the problems

Therefore, the decorative material in the present utility model solved the aforementioned problems by laminating a wood veneer having air permeability and a sheet shape base material having air permeability in a state wherein the adhesive areas and the non-adhesive areas are scattered.

Operation of the invention

In the decorative material of the present utility model, conduction is secured between the wood veneer and the base material at the non-adhesive areas hence the decorative material has air permeability as a whole.

Also, the wood veneer and the base material both have a sheet shape hence the whole body can be pressurized evenly during the compressing process for laminating into one body. Therefore, unevenness is not created in a section of the wood veneer.

Furthermore, sufficient and necessary adhesive strength can be bestowed to the wood veneer and the base material by appropriately adjusting the arrangement and the ratio of the adhesive areas and the non-adhesive areas.

Working examples

Below, the decorative material of the present utility model will be described in detail by referring to the drawings.

Figure 1 shows a working example of the decorative material in the present utility model. In this figure, reference numeral (11) is the wood veneer and reference numeral (12) is the base material. Thes wood veneer (11) and base material (12) are laminated and composed into one body via adhesive layer (13) wherein adhesive areas (13a) ... and non-adhesive areas (13b) ... are scattered.

A material with air permeability between the front and back faces is used as wood veneer (11). It is preferable for the thickness of wood veneer (11) to be as thin as possible in order to secure a sufficient air permeability and normally, it is 0.4 mm or less, preferably, 0.3 mm or less. As this type of wood, rotary-cut veneer or sliced veneer can be used favorably. This type of wood veneer (11) has many pores (11a)... such as capillaries, etc., and the thickness thereof is very thin as was described above hence it does not have much sound absorption and has sound transmissivity. If air permeability can be secured in this wood veneer (11), it is possible to apply

/4

9

a coating process or dimension stabilization process such as a resin impregnation process, etc. according to necessity.

Aforementioned base material (12) is for reinforcing wood veneer (11) and is formed from a sheet shape material of favorable air permeability. As this type of material, fabrics such as non-woven fabric, woven fabric, glass woven fabric, etc. having a coarse weave of weight 20 - 200 g/m² or foaming materials such as foam polyurethane sheet, etc. can be used favorably.

These wood veneer (11) and base material (12) are laminated into one body via adhesive layer (13). Adhesive layer (13) is formed in a state wherein adhesive parts (13a) ... and non-adhesive areas (13b) ... are scattered. Here, adhesive area (13a) is the area wherein wood veneer (11) and base material (12) are fixed with adhesive and non-adhesive area (13b) is the area wherein adhesive is not interposed between wood vencer (11) and base material (12) and the air permeability is maintained. The ratio of the non-adhesive area is 30% or more of wood veneer (11), preferably, 40% or more. The state wherein these adhesive parts (13a) ... and non-adhesive areas (13b) ... are scattered refers to a state wherein adhesive areas (13a) ... are formed non-continuously or formed at parts and non-adhesive areas (13b) ... are formed between the adhesive areas (13a). This type of adhesive layer (13) is formed, for example, by scattering adhesive areas (13a) ... in the form of dots as shown in Figure 2 or arranging lines of adhesive areas (13a) ... at prescribed intervals as shown in Figure 3 or arranging adhesive areas (13a) ... in a grid or a net shape as shown in Figure 4. As the adhesive that form adhesive areas (13a), various adhesives can be used such as polyurethane adhesive, vinyl acetate emulsion adhesive or hot melt-type adhesive of polyamide group, polyester group, polyethylene group, ethylene - vinyl acetate copolymer group, etc.

This type of adhesive layer (13) can be formed by coating the adhesive in a predetermined arrangement on base material (12) or wood veneer (11) or by using an adhesive sheet formed into a predetermined shape such as a grid or net shape, etc.

As shown in Figure 2, there is the following method that is used favorably particularly when forming adhesive layer (13) wherein adhesive areas (13a) ... are scattered in the form of dots. As shown in Figure 5 and Figure 6, this method is a method that accommodates hot melt type adhesive (16) that has been melted on the inside of rotary screen (15), applies the hot melt type adhesive on to be treated material (17) by transferring in the form of dots, and sprays a gaseous body from the side for drawing to be treated material (17) towards the area rotary screen (15) starts to be peeled off from to be treated material (17) hence cobwebbing of the dots that were applied by transfer is prevented. In this method, it is preferable for the temperature of rotary screen (15) to be kept higher than the temperature of the hot melt type adhesive and it is preferable for the temperature of the

/6

spraying gaseous body to be about 40-80° C. Also, it is preferable for the outer surface of rotary screen (15) to be cleaned by providing doctor knife (18), etc. at a position close to the to be treated material (17) supplying side.

As the hot melt type adhesive used in this method, adhesives composed from a polyamide having a dimer acid as one component of a copolymerized polyamide and adhesives wherein said adhesives and another hot melt type adhesive are mixed are favorable in particular. Here, dimer acid refers to a dibasic acid with 36 carbon atoms obtained by thermal polymerization of an unsaturated fatty acid such as oleic acid, linolic acid, etc. and it is also possible to use a hydrogenated dimer acid. As specific examples of this type of copolymerized polyamide, [A] copolymerized polyamide consisting of [1] a polyamide of hexamethylene diamine and dimer acid, [2] a polyamide of hexamethylene diamine and dodecane acid, and [3] nylon 6 or [B]a copolymerized polyamide consisting of [1] a polyamide of hexamethylene diamine and dimer acid, [2] nylon 6, and [3] nylon 12 or [C]a binary copolymer of [1] adipic acid and hexamethylene diamine + dimer acid and hexamethylene diamine can be cited as examples.

The decorative material in the present utility model is manufactured by applying an adhesive as described above on wood veneer (11) or base material (12) then laminating into one body by pressure welding these with a roller, etc. or interposing a sheet shape adhesive formed into a predetermined shape between wood veneer (11) and base material (12), then laminating into one body by pressure welding these.

In this type of decorative material, conduction between wood veneer (11) and base material (12) is secured with the non-adhesive areas (13b) ... of adhesive layer (13) hence the decorative material has a favorable air permeability as a whole. Therefore, this decorative material has a superior sound transmissivity.

Also, in this decorative material, base material (12) has a sheet shape hence the entire body is pressurized evenly during the pressure welding process in the manufacture. Therefore, there is no deformation in a section of base material (12). Consequently, unevenness is not created on the surface of wood veneer (11). Therefore, this decorative material has a beautiful outer appearance that retains the beauty of wood veneer (11).

Furthermore, this decorative material uses a sheet shape base material (12) and this base material (12) and wood veneer (11) are adhered via adhesive layer (13) scattered with adhesive areas (13a) ... hence the arrangement and ratio of adhesive areas (13a) ... can be adjusted appropriately. As a result, wood veneer (11) can be adhered with the necessary and sufficient strength. Therefore, this decorative material has a superior durability and does not have a tendency for wood veneer (11) to peel off, etc.

/9

Use Example

Figure 7 shows an example of a sound absorbing board composed from the decorative material in the present utility model. The sound absorbing board in this example is composed by accommodating sound proofing material (22) in the space formed by square frame body (21) composed from spruce, etc. and the space wherein said sound adsorbing material (22) is accommodated is covered with decorative material (26) in the present utility model. In sound absorbing material (22) of this sound absorbing board, a continuous foam body such as glass wool, rock wool, felt, etc. or a porous sound absorbing material such as a sintered aluminum sheet, etc. is accommodated. Also, decorative material (26) is mounted for wood veneer (11) to be exposed as /11

the face and the base material (12) side is adhered to the end face of aforementioned frame body (21). Also, the periphery of the sound absorbing board is surrounded by outer frame (23) wherein the cross section is approximately L shape and decorative material (26) is interposed and fixed additionally by end part (23a) of this outer frame (23) and aforementioned frame body (21).

Incidentally, it is possible to provide a lauan plywood or a plywood composed from a particle board, etc. to the back face of this sound absorbing board according to necessity in the same manner as the sound absorbing board proposed previously. Also, it is possible to adhere a wood veneer of the same kind as decorative material (26) or of different kind on the front face of the plywood according to necessity by using an adhesive such as vinyl acetate emulsion adhesive, etc.

Figure 8 illustrates a second example of a sound absorbing board composed from decorative material (26) in the present utility model. Decorative material (26) in this example is composed by laminating decorative material (26) on the front face of sound absorbing material (22) having a shape retaining property such as sintered aluminum, etc. Base material (24) of the sound absorbing

board used in the sound absorbing board in this example is composed by superimposing two base materials (12) in the aforementioned working example and these two base materials (12) are adhered in a state wherein the adhesive areas and the non-adhesive areas are scattered. Also, sound absorbing material (22) and decorative material (26) are laminated into one body via adhesive layer (25) wherein the adhesive areas and the non-adhesive areas are scattered.

Experimental example

The sound transmissivity was checked by trial manufacturing the decorative material in the present utility model.

First a plywood with a thickness of 0.25 mm was prepared as wood veneer (11). Three sheets of plywood were prepared by changing the type of grain. The grains of the plywood were

of three kinds, namely, straight grain, bestard grain, and cross grain. A 50% water soluble solution of a wood foundation (a wood treating agent made by Sumitomo Forestry Co., Ltd, the main component being polyethylene glycol monomethylate) was coated with a brush on both sides of these [pieces of] plywood then dried to a moisture content of 15%, a single solution urethane paint (#1500 Clear-F made by Oils & Fats Co. Ltd.) was spray coated for the respective thickness to be 15 μ m, dried, and thus wood veneer (11) was completed.

Also, dry type non-woven fabric (Kuranbon CS-340 [transliteration] made by Kuraray Co., Ltd.) with a weight of 38 g/m² consisting of polyester 50% and nylon 50% was prepared as base material (12). A polyamide hot melt adhesive is coated on the surface thereof. The adhesive is applied in the form of dots, each dot had a diameter of 0.8 mm, and the density of the dots was 25 dots/cm². Also, the amount of the adhesive used was 29 g/m².

Wood veneer (11) was overlaid on base material (12) applied with this adhesive, these were interposed with release type films, and hot pressed. The pressing condition was 130°C, 0.1 MPa, 2 min. After the hot pressing, it was cooled to room temperature while being cool pressed and a decorative material was obtained.

For comparison, a decorative material wherein the wood veneer and the base material are completely adhered was fabricated. As the wood veneer and the base material in this comparative example, the same wood veneer and base material as in the aforementioned experimental example were used (cross grain type was used as the wood veneer). A vinyl urethane adhesive was used as the adhesive. This adhesive was coated on the entire surface of the base material in ratio of 150 g/m², the wood veneer was overlaid, pressed at condition of 80°C, 0.5 MPa, 26 min, and cooled to room temperature thereafter.

The vertical incidence sound absorbing coefficient of the decorative material that was trial manufactured and the decorative material in the comparative example was measured. The measurement of the sound absorbing coefficient was performed by arranging the decorative material on the surface of a glass wool with a thickness of 20 mm and a weight of 64 kg/m³. The results are shown in Figure 9 and Figure 10. Also, the air permeability, the outer appearance, etc. of each decorative material were checked. The results are shown in Table 1. Incidentally, the wood veneer (11) in Experimental Example 1 is straight grain, the wood veneer (11) in Experimental Example 2 is bestard grain, and in Experimental Example 3 it is cross grain.

/13

Table 1					
		② 吸音特性	通気性	沙拟	総合判定
0	実験例1(柾目)	©	(3)	0	@
②-	実験例2(追目)	0	0	0	0
3)-	実験例3(板目)	0	0	0	0
	比校例	×	×	0	×

- Key 1 Experimental Example 1 (straight grain)
 - 2 Experimental Example 2 (bestard grain)
 - 3 Experimental Example 3 (cross grain)
 - 4 Comparative example
 - 5 Sound absorbing characteristics
 - 6 Air permeability
 - 7 Outer appearance
 - 8 Overall determination

When the decorative material in the comparative example was checked, the conductive parts of the wood veneer were sealed with the adhesive. On the contrary, most of the conductive parts of wood veneer (1) maintained the conductivity in the decorative material of the present utility model and the decorative material had favorable air permeability as a whole. Also, when the measured results of the sound absorbing coefficient in Figure 9 and Figure 10 were compared, it was confirmed that all the decorative materials in the present utility model have a favorable sound transmissivity in particular in the range of 1-4 kHz. It was found that difference in the sound transmissivity of the decorative material is created according to the type of grain in the plywood used in wood veneer (11). Also, the sound transmissivity was greater in the order of cross grain < bestard grain < straight grain.

Incidentally, the decorative material in the present utility model has favorable air permeability, hence in addition to use in decorating sound absorbing materials, it can be used for decorating humidity conditioning panels composed by accommodating activated carbon and a high polymer water absorbent.

Effect of the utility model

As was described above, the decorative material for sound absorbing board in the present utility model is composed by laminating a wood veneer having air permeability and a sheet shape

base material having air permeability in a state wherein the adhesive areas and the non-adhesive areas are scattered hence a sufficient air permeability is secured and the sound transmissivity is superior. Therefore, the decorative material in the present utility model can sufficiently manifest sound absorption through the sound absorbing material and is favorable as a decorative material that form the face of the sound absorbing boards.

Also, in the decorative material for this sound absorbing board, the wood veneer and the base material make contact at the faces, hence the outer appearance of the wood veneer is not lost during the manufacture and a decorative material with superior outer appearance that retains the beauty of the wood veneer is obtained.

Furthermore, in the decorative material for sound absorbing board in the present utility model, the arrangement and ratio of the adhesive areas in the adhesive layer for laminating the base material and the wood veneer can be adjusted appropriately, and hence the base material and the wood veneer can be adhered with the necessary and sufficient strength. Therefore, a decorative material of superior durability wherein the wood veneer does not peel off can be obtained according to the present utility model.

Brief description of the figures

Figure 1 is a cross-sectional view showing a working example of a decorative material in the present utility model.

Figure 2-Figure 4 are plan views showing specific examples of the patterns in the adhesive parts of the decorative material in the present utility model.

Figure 5 is a cross-sectional view showing an example of a means for forming the adhesive layer in the decorative material of the present utility model.

Figure 6 is an enlarged view of the main part in Figure 5.

Figure 7 and Figure 8 are cross-sectional views respectively showing a use example of the decorative material in the present utility model.

Figure 9 and Figure 10 are graphs showing the relationship between the sound absorbing coefficient and the frequency and are the results of the experiments.

Figure 11 is a cross-sectional view showing a sound absorbing board composed from a conventional decorative material.

(11)...wood veneer, (11a)...pore, (12)...base material, (13)...adhesive layer, (13a)...adhesive area, (13b)...non-adhesive area.

/16

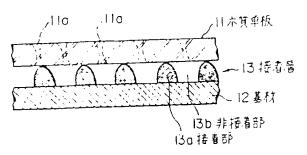


Figure 1

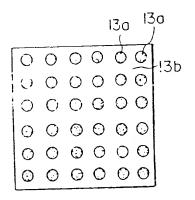
Key: 11 wood veneer

base material

13 adhesive layer

13a adhesive part

13b non-adhesive part



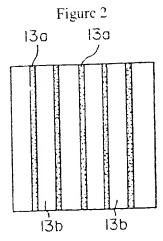


Figure 3

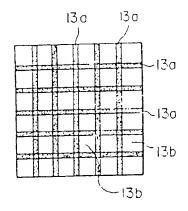


Figure 4

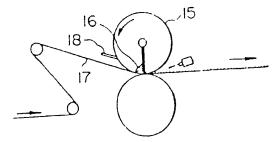


Figure 5

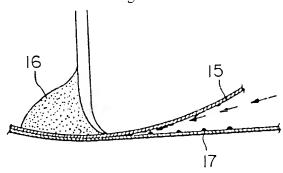


Figure 6

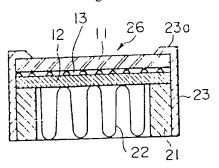
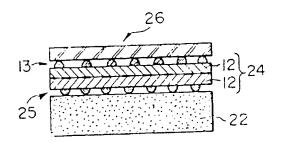
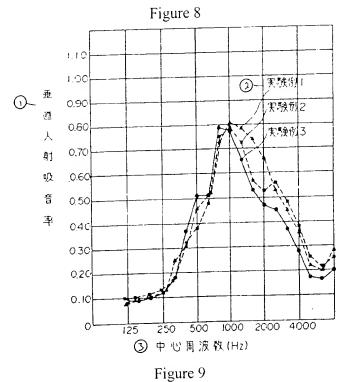


Figure 7





- Vertical incidence sound absorbing coefficient Key 1
 - Experimental example
 - 2 3 Center frequency (Hz)

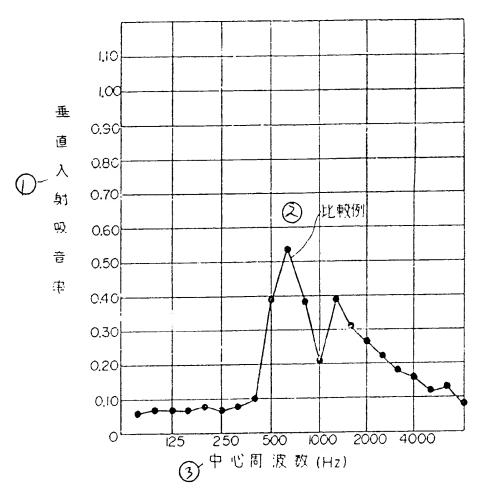


Figure 10

Key 1 Vertical incidence sound absorbing coefficient

- 2 Comparative example
- 3 Center frequency (Hz)

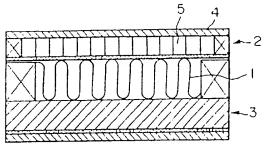


Figure 11

Japanese Utility Model No. Sho 64[1989]-26799

PTO 02-4496

SOUND ABSORBING STRUCTURE

Hiroyoshi Kikuchi, et al.

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE WASHINGTON, D.C. SEPTEMBER 2002 TRANSLATED BY THE RALPH MCELROY TRANSLATION COMPANY

JAPANESE PATENT OFFICE PATENT JOURNAL (U) UTILITY MODEL NO. SHO 64[1989]-26799

Int. Cl.⁴:

G 10 K 11/16

Sequence No. for Office Use:

C-6911-5D

Filing No.:

Sho 62[1987]-120145

Filing Date:

August 5, 1987

Publication Date:

February 15, 1989

No. of Claims:

1 (Total of 2 pages)

Examination Request:

Not filed

SOUND ABSORBING STRUCTURE

[Kyuon skozotai]

Designers:

Hiroyoshi Kikuchi, et al.

Applicant:

NDC K.K.

[There are no amendments to this patent.]

Claim

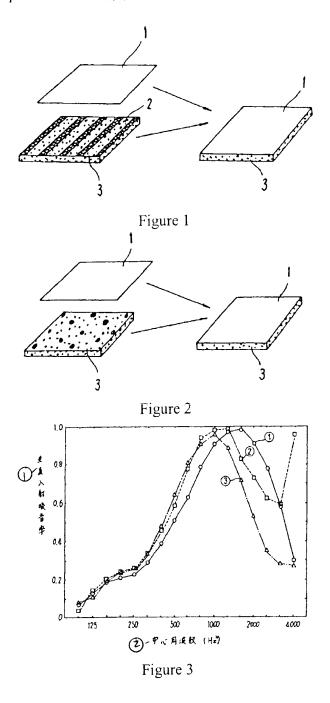
A sound absorbing structure characterized by the fact that in a sound absorbing material composed by adhering a resin film on one side or both sides of a rigid porous sound absorbing board, the non-contact areas of the aforementioned rigid porous sound absorbing board and the aforementioned resin film exist at a ratio of 50% or greater.

Brief description of the figures

Figure 1 is an explanatory drawing showing the constitution of the sound absorbing structure related to the present utility model, Figure 2 is an explanatory drawing showing another example for the constitution of the sound absorbing structure related to the present utility model, Figure 3 is a graph showing the change in the sound absorbing characteristics according to the

method for covering a resin film, and Figure 4 is a graph showing the relationship between the sound absorbing characteristics and the intervals of adhesion on the adhesion surface of the resin film.

Reference number (1)...protective film, (2)...adhesive, (3)...porous sound absorbing board.



Key 1 Vertical incidence sound absorbing coefficient

2 Center frequency (Hz)

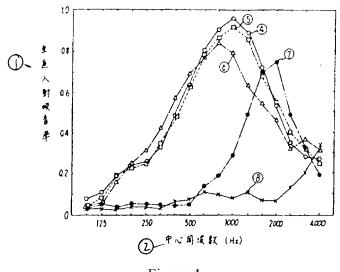


Figure 4

Vertical incidence sound absorbing coefficient Center frequency (Hz) Key 1 2

⑫ 公開実用新案公報 (U)

昭63-72033

®Int.Cl.⁴	識別記号	庁内整理番号	@公開 昭和63年(1988)5月14日
B 32 B 33/00		6122-4F 6122-4F	
21/04 G 10 K 11/16		D-6911-5D	審査請求 未請求 (全 3頁)

図考案の名称 吸音板用化粧材

②実 顧 昭61-167111

愛出 願 昭61(1986)10月30日

72)考	宏	老	大 隅	久	芳	静岡県浜松市中沢町10番1号	
CF 45	**	70	J			静岡県浜松市中沢町10番1号	口卡冰果创选姓式会社内
(2)老	宏	老	尾 形	知	秀	静岡県狭松市中沢町10番15	,日本来研教但体外五年日
G	> <	, E3	, 5 . 5			静岡県浜松市中沢町10番1号	口卡冰器制造性式会社内
冠考	宏	夹	境		縠	静岡県狭松市中水町10番15	日本来研放但体入五口门
(P)	>*<	783	20				日子家职领选世子产针内
危者	P	- *	治 谷	太	_	静岡県浜松市中沢町10番1号	日本来商报道环入五年日
100	*	49	–				
砂出	55	λ	日本楽器製造	特式会	会社	静岡県浜松市中沢町10番1号	
$U \square$	N/A	\mathcal{I}		401.743			
C. 115	7707	1	在頭上 主社	2 9 71	二 元	<u> </u>	

砂実用新案登録請求の範囲

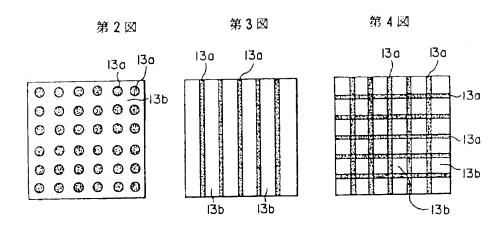
- (1) 通気性を有する木質単板と通気性を有するシート状の基材とが、接着部と非接着部が散在した状態で張り合わされてなる吸音板用化粧材。
- (2) 実用新案登録請求の範囲第1項記載の吸音板 用化粧材において、

接着部が多数の小径円状に分散していることを特徴とする吸音板用化粧材。

図面の簡単な説明

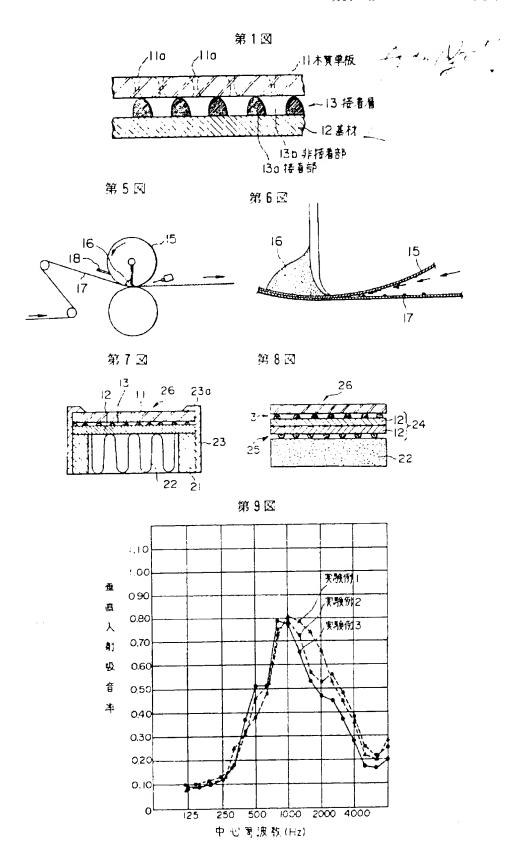
第1図は本考案の化粧材の一実施例を示す断面 図、第2図ないし第4図はそれぞれ本考案の化粧 材の接着部の具体的態様例を示す平面図、第5図は本考案の化粧材の接着層を形成する手段の一例を示す断面図、第6図は第5図の要部の拡大図、第7図および第8図はそれぞれ本考案の化粧材の利用例を示す断面図、第9図および第10図はそれぞれ実験例の結果を示す吸音率と周波数との関係のグラフ、第11図は従来の化粧材からなる吸音板を示す断面図である。

11……木質単板、11a……細孔、12…… 基材、13……接着層、13a……接着部、13 b……非接着部。

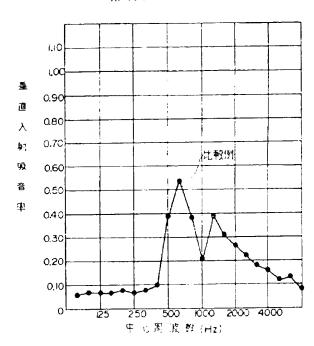


PTO 2002-4496

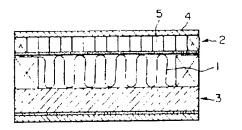
S.T.I.C. Translations Branch







第11 図



公開実用 昭和63-72033

⑩ 日本国特許庁(JP)

①実用新案出願公開

⑫ 公開実用新案公報(U)

昭63-72033

⊗考案の名称 吸音板用化粧材

②実 頭 昭61-167111

⊜出 願 昭61(1986)10月30日

静岡県浜松市中沢町10番1号 日本楽器製造株式会社内 砂考 案 者 大 隅 久 芳 知 秀 静岡県浜松市中沢町10番1号 日本楽器製造株式会社内 尾 形 份考 案 者 静岡県浜松市中沢町10番1号 日本楽器製造株式会社内 設 砂考 案 者 塻 静岡県浜松市中沢町10番1号 日本楽器製造株式会社内 太一 砂考 案 池 谷 者 日本楽器製造株式会社 静岡県浜松市中沢町10番1号 ⑪出 類 弁理士 志賀 正武 外2名 砂代 理 人



明 細 普

1. 考案の名称

吸音板用化粧材

- 2. 実用新案登録請求の範囲
- (1) 通気性を有する木質単板と通気性を有する シート状の基材とが、接着部と非接着部が散在し た状態で張り合わされてなる吸音板用化粧材。
- (2) 実用新案登録請求の範囲第1項記載の吸音 板用化粧材において、

接着部が多数の小径円状に分散していることを特徴とする吸音板用化粧材。

3. 考案の詳細な説明

「産業上の利用分野」

本考案は吸音板用の化粧材に関し、通気性を有する木質単板と通気性を有するシート状の基材とを、接着部と非接着部が散在した状態で張り合わせることにより、化粧材に音響透過性を付与すると共に、化粧材の外観と耐久性の向上を図るよう

378

公開実用 昭和63-72033



にしたものである。

「従来の技術」

第11図は、本考案者らが先に特願昭 60-15 548 3号において提案した吸音版を示すものである。 このものは、吸音材1の一方の側に化粧材2を配 し、吸音材1の他方の側に台板3を配してなるも のである。

この吸音板は、化粧材2が表面になるように、壁や天井などに取り付けられて使用される。そして、音波がこの吸音板に到達すると、音波は化粧材2を通過して吸音材1に至り、吸音される。

この吸音板に用いられている化粧材 2 は、外面が木質単板 4 によって形成されている。この木質単板 4 は化粧材 2 の通気性 (音響透過性)を十分確保するためにできるだけ薄く (通常 0.2~ 0.4mm程度)形成されており、非常に脆弱なものである。このため、従来の化粧材 2 にあっては通気性を有する蜂の巣構造のハニカム材 5 を裏打ちしてその強度を補っていた。このハニカム材 5 は、軽量化のために、紙やアルミニウム箔によって形成され



ており、上記木質単版 4 はハニカム材 5 の各セル を形成する壁の細い先端面に接着されている。

「考案が解決しようとする問題点 」

このような従来の化粧材2にあっては、ハニカム材5に木質単板4を接着するためにローラ等を用いて木質単板4とハニカム材5とを圧接すると、ハニカム材4の一部が潰れて化粧材2の表面に凹凸が生じ、化粧材2の外観が損なわれる事故が起き易い問題があった。

また従来の化粧材2にあっては、ハニカム材5の各セルをなす壁の細い先端面に水質単板4が接着されているので、接着面積が狭く、ハニカム材5と水質単板4との接着強度が自ずと弱くなるため、水質単板5が剥離し易い問題があった。

「問題点を解決するための手段」

そこで、本考案の化粧材にあっては、通気性を 有する木質単板と通気性を有するシート状の基材 とを、接着部と非接着部が散在した状態で張り合 わせることによって、上記問題点の解決を図った。

「作用」

公開実用 昭和63-72033



本考案の化粧材にあっては、非接着部の部分で 木質単板・基材間の導通が確保されているので、 化粧材は全体として通気性を有するものとなる。

また、木質単板と基材はいずれもシート状のものなので、これらを積層一体化するための圧縮工程で全体を均一に加圧することができる。従って、木質単板の一部分に凹凸が生じることはない。

さらに、接着部と非接着部の配置や比率を適宜 調整して、木質単板と基材との接着力を必要かっ 十分なものとすることができる。

「実施例」

以下、図面を参照して本考案の化粧材を詳しく説明する。

第1図は木考案の化粧材の一実施例を示すもので、図中符号11は木質単板、符号12は基材である。これら木質単板11と基材12とは、接着部13a…と非接着部13b…とが散在する接着層13を介して積層一体化されている。

木質単板11には、表裏面間に通気性を有する ものが用いられている。木質単板11は通気性を



十分確保するためにその厚さはできるだけ薄いことが望ましく、通常 0.4 mm以下、好ましくは 0.3 mm以下、通常 とこれる。そのような単板としては、カータリー単板が好適に用いられる。イス単板が好適に用いられるのような不質単板にあるが上記のように極いるのでは、音響透過性である。この本質性を注とんどで、音響透過性である。この本質性を注とれば、音響透過性である。このは、必要に応じて引いた。は、必要に応じて引いた。は、必要に応じて引いた。は、必要に応じて引いた。は、必要に応じて引いた。は、必要に応じて引いた。は、必要に必要としました。

上記場材12日、水質単板11を補強するもので、通気性の良好なシート状の材料によって形成されている。そのような材料としては、秤量20~200g/m²程度の目の粗い不織布、織布、為~3のはグラス織布などの布状のものや発泡ボリウレタンシートなどの発泡材等が好適に用いられる。 これら水質単板11と貼材12とは、接着層13は、接着m13a…と非接着m13b…とか散在した状

公開実用 昭和63-72033



態で形成されている。ここで接着部13aとは接 着剤によって木質単板 1 1 と基材 1 2 とが固定さ れた部分で、非接着部13bとは木質単板11と 基材12との間に接着剤が介在されておらず通気 性が保持された部分である。非接着部分の比率は、 木質単板 1 1 の 3 0 %以上、好ましくは 1 0 %以 上であることが望ましい。これう接着部13a… と非接着部136…が散在せしめられた状態とは、 接着部13a…が不連続に形成されあるいは部分 的に形成されて、その間に非接着部 1 3 b… が形 成された状態を示す。このような接着層 1 3 は、 例えば第2図に示すように接着部13a…を点状 に散在せしめることによって、あるいは第3図に 示すように線状の接着部13a…を所定間隔で配 することによって、または第4図に示すように接 着部 1 3 a…を格子状にあるいは網状に配するこ とによって形成される。接着部13aを形成する 接着剤としては、ポリアミド系、ポリエステル系、 ポリエチレン系、エチレン一酢酸ビニル共重合体 系などのホットメルト型接着剤や酢酸ビニル系エ



マルジョン接着剤、ポリウレタン系接着剤など種 々の接着剤を利用できる。

このような接着層13は、基材12あるいは木質単板11に所定の配置で接着剤を塗布することによって、あるいは格子状や網状等の所定形状に形成された接着剤のシートを用いることによって形成できる。

公開実用 昭和63-72033



ホットメルト型接着剤の温度よりも高く保持されることが望ましく、噴射される気体の温度は40~80℃程度であることが望ましい。また、ロータリーフクリーン15の外表面は、被処理物17を供給する側に近い位置にドクターナイフ18等を設けることによって清掃されることが望ましい。

この方法に利用されるます。 しては、アイミー酸をおり、アイミー酸をおり、アイミー酸をおり、アクロのでは、アイミーが、アクロのでは、アクロのでは、アクロのでは、アクロのでは、アクロのでは、アクロのでは、アクロのでは、アクロのでは、アクロのでは、アミー酸を表しては、アミー酸を表しては、アミー酸を表しては、アミー酸を表しては、アミー酸を表しては、アミー酸を表しては、アミーのは、アミーのは、アミーのは、アミーのは、アミーのは、アミーのは、アミーのは、アミーのは、アミーのは、アミーのは、アミーのは、アミーのは、アミーのは、アミーのは、アミーのは、アラーを表して、アラーのは、アラーを表して、アラーを表し

(A) ①ヘキサメチレンダイアミンとダイマー酸のポリアミドと、②ヘキサメチレンダイアミンとドデカン酸のポリアミドと、③ 6 ナイロンとからなる共重合ポリアミドや、

(B) ①ヘキサメチレンダイアミンとダイマー酸



(C) ①アジピン酸とヘキサメチレンダイアミン 及びダイマー酸とヘキサメチレンダイアミンの二 元共重合物などを例示することができる。

本者案の化粧材は、本質単版11あるいは基材 12に上述のようにして接着剤を塗着した後と れらをローラは正着して現場ではないない。 より、ある単板11と基材12の間にはされた。 れるを圧着し積層一体化することによって製造される。

このような化粧材にあっては、接着層13の非接着部13b…の部分で水質単板11と基材12間の導通が確保されているので、化粧材は全体として良好な通気性を有するものとなる。従って、この化粧材は優れた音響透過性を有するものとなる。

またこの化粧材は、基材12がシート状であるので、製造時の圧着工程では全体が均一に加圧さ



れる。よって、基材12の一部分が変形することはない。従って、木質単板11の表面に凹凸が生じることがなく、この化粧材は木質単板11の美観をそのまま有する外観の美しいものとなる。

さらに、この化粧材は括材12にシート状のものが用いられており、これと木質単板113を介しかられた接着層13を介した発着されているので、接着部13a…の配置や比率を適宜器かつことができ、その結果、ことができる。従って、この化粧材は木質単板11のの配数が生じ難い耐久性に優れたものとなる。

「 利用例 」

第7図は、本考案の化粧材からなる吸音板の一個を示すものである。この例の吸音板は、スプルース等からなる四角形状の枠体21によって形成された空間に吸音材22が収容されてなるもので、該吸音材22が収容された空間は本考案の化粧材26によって覆われている。この吸音板の吸音材22には、グラスウール、ロックウールやフェル



トなどの連続気泡体、あるいは機結アルミ板などの多孔質な吸音材が軽く収容される。また、化性材と6は、水質単板11が表面に露出するように取り付けられており、基材12側が上記枠体21の場面に接着されている。また、この外格23によって囲まれており、該外枠23に決措固定されている。

なお、この吸音板の裏面には、必要に応じて先 に提案した吸音板と同様にラワン合板ができなるによる合とができない。 まってものも板を設けることでは必要になる。 また、そののようでは必要になる。 と同様のような異種の本質単板を用いて 系エマとができる。

第8図に示すものは本考案の化粧材26からなる吸音板の第2の例を示すものである。この例の化粧材26は、焼結アルミ等の形状保持性を有する吸音材22の表面に化粧材26が積層されてなるものである。この例の吸音板に用いられている



吸音板の基材24は、上記実施例における基材1 2が2枚重ね合わされてなるもので、2枚の基材 12は接着部と非接着部とが散在した状態で接着 されている。また、吸音材22と化粧材26とは、 接着部と非接着部とか散在せしめられた接着層2 5を介して積層一体化されている。

[実験例]

本考案の化粧材を試作して、その音響透過性を 調べた。

まず、木質単板11として厚さ 0.25mmのナラツキ板準備した。ナラツキ板は目の種類を変えて 3枚準備した。ツキ板の目は、柾目、追柾、板目の3種類であった。これらツキ板の両面に、ウッドファション(住女林業(株)製の木材処理剤、上成分はポリエチレングリコールモノメタクリレート)の 50% 水溶液を刷毛で塗布した後、これを含水率 15%になるまで乾燥させ、さらに一液ウレタン塗料(日本油脂(株)製 # 1500 ク リヤード(改))をそれぞれ厚さ 15μπになるまでスプレー塗装し乾燥させて木材単板 11とした。



また、抜材 1 2 としてポリエステル 50% ナイロン 50%からなる秤量 38g/m²の乾式不織 布(クラレ(株)製 クランボン CS-340)を準備した。その表面には、ポリアミドホットメルト接着剤が途布されている。接着剤はドット状に塗着され、各ドットの大きさは直径約 0 . 8 mm、ドットの密度は 2 5 個人でm²であった。また、接着剤の使用量は、 2 9 g



MPa、26分の条件でプレスし、その後室温まで冷却した。

武作した化性材と比較例の化粧材について、厚直入射吸音率を測定した。吸音率の測定は、厚面と 2 0 mm、秤量 6 4 kg/m²のグラスウールの設定に化粧材を配置して行った。結果を、第9 関北、7 が単位して、各化粧材の通知、外のである。実験例1 は木質単板11 が進程、実験例3 は板目のものである。

第1表

	吸音特性	通気性	外视	総合判定
実験例1(框目)	©	(3)	0	£
実験例2(追目)	0	G	0	0
実験例3(板目)	0	0	Ĵ	C ¹
比較例	×	1	0	>

比較例の化粧材を調べたところ、木質単板の導 通部分は接着剤によって封止されていた。これに 対して、木考案の化粧材では、木質単板11の導



通部分の多くがない。 ははいたないのでは、 はないないでは、 はないないでは、 はないないでは、 はないないでは、 はないないでは、 はないでは、 はないでは、 はないでは、 ないでは、

「考案の効果」

以上説明したように、本考案の吸音板用化粧材 け通気性を有する太質単板と通気性を有する布状 の基材とが接着部と非接着部とが散在した状態で 張り合わされてなるものなので、通気性が十分確 保されて音響透過性に優れたものとなる。 従って、 本考案の化粧材は、吸音材の吸音性を十分発揮せ



しめ得るものとなり、吸音板の表面を形成する化 維材として好適である。

また、この販音板用化粧材にあっては水質単板と基材とが面で接しているので、製造時に水質単板の水観が損なわれることがなり、水質単板の美観をそのまま有する外観品質の優れた化粧材となる。

さらに、本考案の販音板用化柱材にあっては、 基材と本質単版とを張り合わせる接着層の接着部の配置や比率を適宜調整できるので、基材とが変更で張り合わせることができる。 で、本考案によれば本質単板が引きる。 は、耐久性に優れた化粧材を得ることができる。 4 1 図面の簡単な説明

第1図は本考案の化粧材の一実施例を示す断面図、

第2図ないし第4図はそれぞれ本考案の化粧材の接着部の具体的態積例を示す平面図、

第5図は本考案の化粧材の接着層を形成する手 殴の一例を示す断面図、



第6図は第5図の要部の拡大図、

第7回および第8回はそれぞれ本考案の化粧材の利用例を示す断面図、

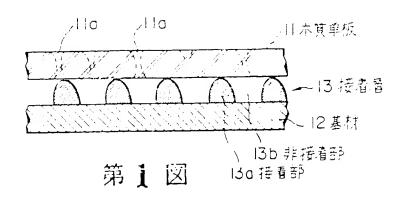
第9図および第10図はそれぞれ実験例の結果 を示す吸音率と周波数との関係のグラフ、

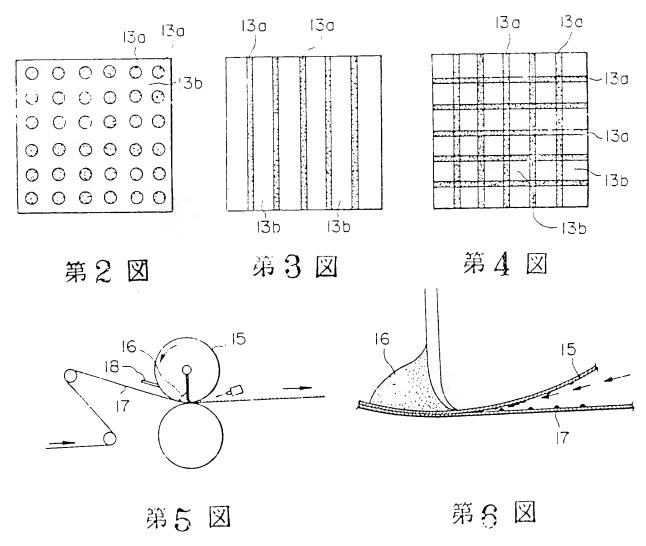
第11回は従来の化粧材からなる吸管板を示す 断面回である。

11. ·· 水質单板、11a…細孔、12. ·· 基材、

13 …投資層、13 a …接着部、13 b … 非接着部。

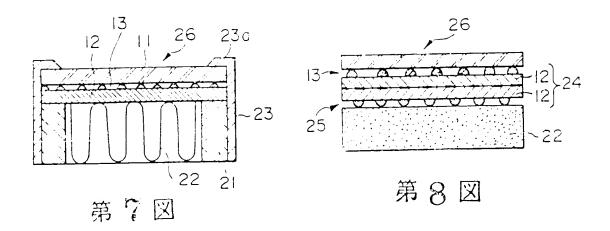
出願人 日本楽器製造株式会社

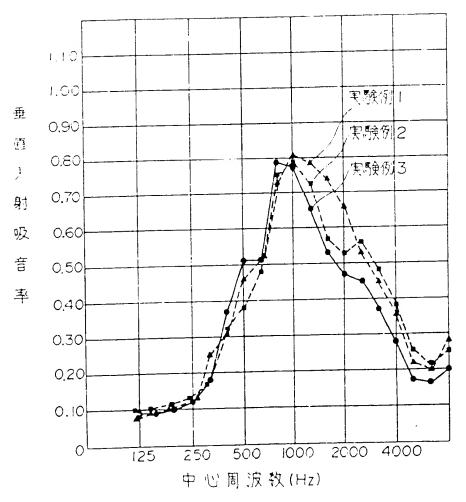




出 願 人 日本業器製造株式会社

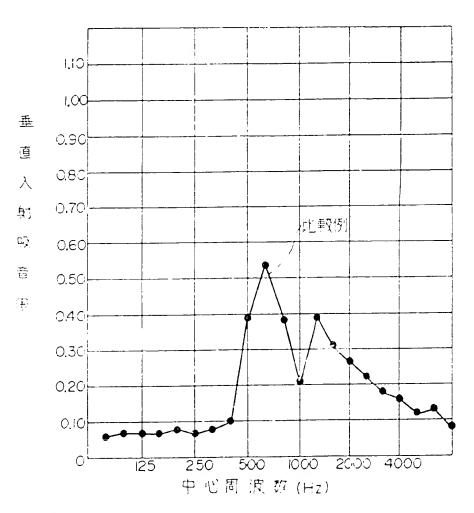
305 実路63-72033



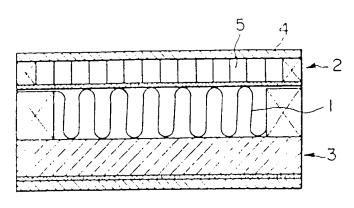


第9図出版人

日本災器製造株式会社



第10図



第11 図

田 順 **人** 日本災監製造株式会社 3.97 5 4 5 - 72.033 ::

® 公開実用新案公報(U)

昭64-26799

⑤Int Cl ⁴

識別記号

厅内整理番号

毯公開 昭和64年(1989) 2月15日

G 10 K 11/16

C - 6911 - 5D

審査請求 未請求 (全2頁)

会考案の名称 吸音構造体

> 到実 願 昭62-120145

22出 願 昭62(1987)8月5日

包考 案 者 宏 佳 菊 地

千葉県習志野市実物町1-687 エヌデーシー株式会社内

愈考 案 者 新 藤

弘 人

千葉県習志野市実物町1-687 エヌデーシー株式会社内

合考 案 者 小萱

- 千葉県習志野市実物町1 - 687 エヌデーシー株式会社内

迈出 題 人 エヌデーシー株式会社 千葉県習志野市実物町1-687

砂代 理 人 井理士 松下 義勝

外1名

砂実用新案登録請求の範囲

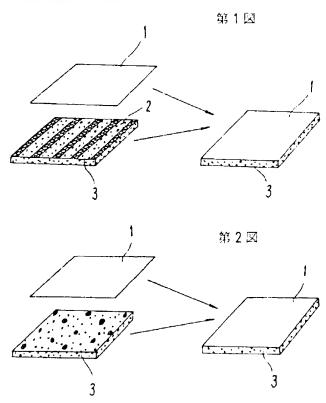
剛性多孔質吸音板の片面若しくは両面に樹脂プ イルムを接着してなる吸音材料において、前記剛 性多孔質吸育板と前記樹脂フイルムとの非接着部 分が50%以上存在することを特徴とする吸音構造 体。

図面の簡単な説明

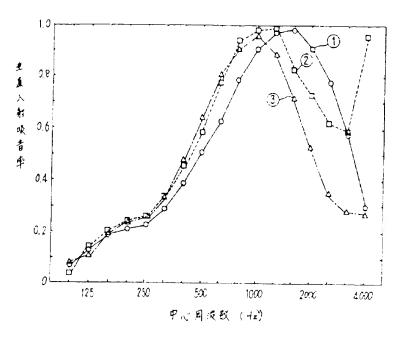
第1図は本考案に係る吸音構造体の構成を示す

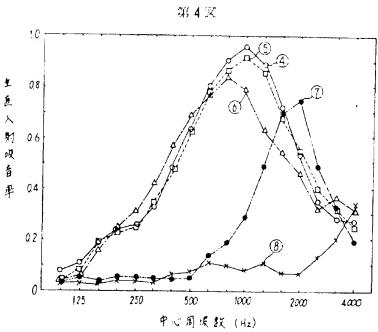
説明図、第2図は本考案に係る吸音構造体の構成 の他の例を示す説明図、第3図は樹脂フイルムの 被覆方法による吸音特性の変化を示すグラフ、第 4図は樹脂フイルムの接着面の接着間隔と吸音特 性の関係を示すプラフである。

符号1……保護フイルム、2……接着剤、3… …多孔質吸音板。



第3回





拒絕理由通知書

特許出願の番号

平成11年 特許願 第076153号

起案日

平成14年 3月25日

特許庁審査官

平井 裕彰

9633 4S00

特許出願人代理人

小栗 昌平(外 8名) 様

適用条文

第29条第2項

この出願は、次の理由によって拒絶をすべきものである。これについて意見があれば、この通知書の発送の日から60日以内に意見書を提出して下さい。

理由

この出願の下記の請求項に係る発明は、その出願前日本国内又は外国において 頒布された下記の刊行物に記載された発明に基いて、その出願前にその発明の属 する技術の分野における通常の知識を有する者が容易に発明をすることができた ものであるから、特許法第29条第2項の規定により特許を受けることができな い。

記 (引用文献等については引用文献等一覧参照)

・請求項2、3について:引用文献1-5

引用文献1には、部分的に接着させることについての記載は、特にないものの、引用文献2-5には、吸音体において、部分接着を採用することで、優れた効果を発揮する旨が記載されているから、このような構成を採用することは、当業者が容易になし得ることであり、その効果も格別なものがあるとはいえない。

・請求項1について:引用文献1-5

引用文献2には、非固着状態が好ましい旨が記載されているから(発明が解決 しようとする課題)、このような状態を採用することは、当業者が容易になし得 ることであり、その効果も格別なものがあるとはいえない。

請求項4-9について:引用文献1-5

固定方法を最適化したり、吸水率を数値化したり、用途を特定することは、当業者にとって、通常の創作能力の発揮にすぎず、その効果も格別なものがあるとはいえない。

引用文献等一覧

- 1.特開平10-182865号公報
- 2. 特開平3-122366号公報
- 3.特開平10-205021号公報
- 4.実願昭62-120145号 (実開平1-26799号) のマイクロフィルム
- 5.実願昭61-167111号 (実開昭63-72033号) のマイクロフィルム

先行技術文献調査結果の記録

・調査した分野 IPC第7版 B32B 1/00-35/00 E04B 1/74- 1/90

F 0 2 B 7 7 / 1 3 G 1 0 K 1 1 / 1 6 - 1 1 / 1 7 8

DB名 EPAT

・先行技術文献 なし

この先行技術文献調査結果の記録は、拒絶理由を構成するものではない。

(この拒絶理由通知の内容に関してお問い合わせがある場合は、下記までご連絡下さい。

T E L 0 3 - 3 5 0 1 - 0 6 3 9

FAX 03-3501-0698

特許審査第3部 繊維・積層 平井 裕彰)